# Le jour de la peinture, le jour des plantes (French)

Avi aime la journée des plantes, la journée de la musique et la journée de la peinture, et s'occupe tout au long de la semaine. Accompagne Avi dans ses travaux de bricolage dans la maison, dans ce livre où il s'agit de remarquer et de reconnaître des rythmes.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Le jour de la peinture, le jour des plantes



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

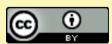
### Story Attribution:

This story: Le jour de la peinture, le jour des plantes is translated by <u>Cyrille Largillier</u>. The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Paint Day</u>, <u>Plant Day</u>', by <u>Sanjana Kapur</u>. © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### **Images Attributions:**

Cover page: Naughty child paints a pot and their t-shirt, by Debasmita Dasgupta © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Child stretches and yawns in bed, by Debasmita Dasgupta © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Child mixes paints to make wall art, by Debasmita Dasgupta © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Child and mother fixing a table, by Debasmita Dasgupta © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Child sneezes while dusting furniture, by Debasmita Dasgupta © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Child changing the sheets on the bed, by Debasmita Dasgupta © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Child jumping over pillows and cushions, by Debasmita Dasgupta © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Child plays the drums, by Debasmita Dasgupta © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: Child watching birds from the tree-top, by Debasmita Dasgupta © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: Child watching birds from the tree-top, by Debasmita Dasgupta © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

## Images Attributions:

Page 12: <u>Two potted plants</u>, by <u>Debasmita Dasgupta</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>Child with paint and a pigeon and a table</u>, by <u>Debasmita Dasgupta</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/